

מכל איסוף אחורי בנפח 14 בושל עבור טרקטורי דשא וגינון מסדרות X400, X500, X700 ו-X900



ספר הפעלה
מכל איסוף אחורי בנפח 14 בושל עבור
טרקטורי דשא וגינון

OMM169092 נושא H7 (HEBREW)

John Deere Horicon Works

מהדורת יצוא
Printed in U.S.A.

הקדמה

תודה שרכשת מוצר של John Deere

אנו מעריכים את העובדה שאתה לקוח שלנו ומאחלים לך שנים של שימוש בטיחותי ומשביע רצון במכונה.

MX00654,000020B-33-10MAY17-1/1

שימוש בספר ההפעלה

"הרכבה" ו"התקנה" בספר זה מכילים מידע על הרכבת הכלי והתקנתו על הטרקטור או הרכב. השתמש בפרק "טיפול" לעריכת הכוונונים הנחוצים וטיפול בכלי.

אם יש לך שאלות או חששות בנוגע להרכבה, התקנה או הפעלה של כלי זה, פנה לסוכן המקומי של John Deere או התקשר למוקד הלקוחות של החברה בטלפון 1-800-537-8233 לקבלת סיוע.

ניתן למצוא את פרטי האחריות של כלי זה מתוצרת John Deere בתעודת האחריות המצורפת לטרקטור או לכלי הרכב שרכשת מתוצרת John Deere.

קרא את ספר ההפעלה הזה בשלמותו, במיוחד את החלקים העוסקים בטיחות, לפני שתפעיל את המכונה.

ספר זה מהווה חלק חשוב מהמכונה. החזק את כל ספרי ההפעלה בהישג יד.

השתמש במידע על בטיחות ועל הפעלה המופיע בספר ההפעלה של הכלי המחובר, יחד עם ספר ההפעלה של המכונה, כדי להפעיל את הכלי ולטפל בו בצורה בטיחותית ונכונה.

אם ספר הכלי כולל פרק בשם "הכנת המכונה", המשמעות היא שיהיה עליך לעשות משהו לטרקטור או לרכב לפני התקנת הכלי. הפרקים

TH84124,00000D9-33-23MAY13-1/1

הודעות מיוחדות

חשוב: מנע נזק! טקסט זה משמש לציון פעולות או מצבים העלולים לגרום נזק למכונה.

מידע: המידע הכללי המופיע בספר יכול לסייע בטיפול ובהפעלה של המכונה.

ספר ההפעלה מכיל הודעות מיוחדות המפנות את תשומת הלב לסכנות פוטנציאליות, נזקים למכונה וגם למידע מועיל בנושא ההפעלה והטיפול. קרא בעיון את כל המידע כדי למנוע פציעות ונזקים.

⚠️ זהירות: מנע פציעות! הסמל והטקסט מדגישים סכנות פוטנציאליות או מוות למפעיל ולעובדי אורח, העלולים לקרות אם מתעלמים מהסכנה או מהנהלים.

MX00654,000020D-33-05JUN17-1/1

ספרות טיפולים

או התקשר:

- ארה"ב וקנדה: 1-800-522-7448.
- בכל המדינות האחרות: פנה לסוכן John Deere.

אם ברצונך לרכוש עותק של קטלוג החלקים או של ספר ההפעלה הטכני עבור מכונה זו, בקר בחנות המידע הטכני של John Deere:

https://techpubs.deere.com/?cid=VURL_TechInfoStore

TH84124,0000199-33-15AUG17-1/1

חלקים

או למספר מזהה המוצר (PIN) של המכונה או הכחי. אלה הם המספרים שתיעדת בפרק "מזהה מוצר" בספר זה.

הזמנת חלפים באינטרנט

בקר באתר <http://JDParts.deere.com> למידע ולהזמנת חלקים.

אנו ממליצים על חלקי החילוף וחומרי הסיכה האיכותיים מתוצרת John Deere, שאותם ניתן להשיג אצל סוכן John Deere.

כשאתה מזמין חלפים, סוכן John Deere שלך יזדקק למספר הסידורי

TC00531,00000E9-33-06MAR15-1/1

תוכן העניינים

עמוד	עמוד
	זיהוי המוצר
	תאימות המוצר
	תיעוד פרטי הקנייה
	רשום את המוצר ואת האחריות באינטרנט
	מדבקות בטיחות ללא טקסט
	מיקום מדבקות הבטיחות
	הבנת מדבקות הבטיחות ללא טקסט במכונה
	קרא את ספר ההפעלה
	מנע פגיעה כתוצאה מלהבים מסתובבים
	בטיחות
	הפעלה בטיחותית
	חנייה בטיחותית
	הגנה על ילדים
	מנע פגיעה כתוצאה מעצמים נזרקים
	מנע פגיעה כתוצאה מלהבים מסתובבים
	ביצוע תחזוקה בטיחותית
	הרכבה
	חלקים בערכה
	הרכבת מערכת האיסוף
	הכנת הרכב
	הכנת הרכב
	התקנה
	התקנת זבורית נכונה
	בדיקת לחץ האוויר בצמיגים
	התקנת מכלול תא האיסוף
	כוונון תא האיסוף
	התקנת מרזב Power Flow™
	הסרה ואחסון
	הסרת שקי הדשא וריקונם
	הסרת מרזב Power Flow™
	הסרת מכלול תא האיסוף
	הסרת הזבורית
	אחסון
	הפעלה
	שימוש במחווני מילוי
	פירוק לצורך בדיקה או פתיחת סתימה במערכת איסוף החומר
	פתיחת סתימה במערכת איסוף החומר
	התקנה והסרה של שקי הדשא
	מילוי השקים
	עצות לאיסוף
	לאחר האיסוף
	שינוע
טיפול	
40-1	החלפת שקי דשא
פתרון בעיות	
45-1	שימוש בטבלת פתרון הבעיות
45-1	פתרון בעיות סמל האיסוף
מפרטים	
50-1	מכל איסוף אחורי בנפח 14 בושל
הצהרת איכות John Deere	
55-1	איכות John Deere

הוראות מקוריות. כל המידע, השרטוטים והאפיונים בספר הפעלה זה מבוססים על המידע המעודכן ביותר הזמין בעת הפרסום. הזכות לביצוע שינויים קיימת בכל זמן ללא הודעה מוקדמת.

COPYRIGHT © 2017
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION™ Manual
Previous Editions
Copyright © 2016, 2012

זיהוי המוצר

תאימות המוצר

מערכת איסוף אחורית בנפח 14 בושל תואמת לטרקטורי X400,
X949, X948, X940, X700, X500.

OUMX068,000133E-33-02AUG17-1/1

תיעוד פרטי הקנייה

רשום את הפרטים שקיבלת במקומות המתאימים בהמשך.

תאריך הקנייה:

מספר הטלפון של הסוכן:

שם הסוכן:

OUMX258,0000CEA-33-03DEC13-1/1

רשום את המוצר ואת האחריות באינטרנט

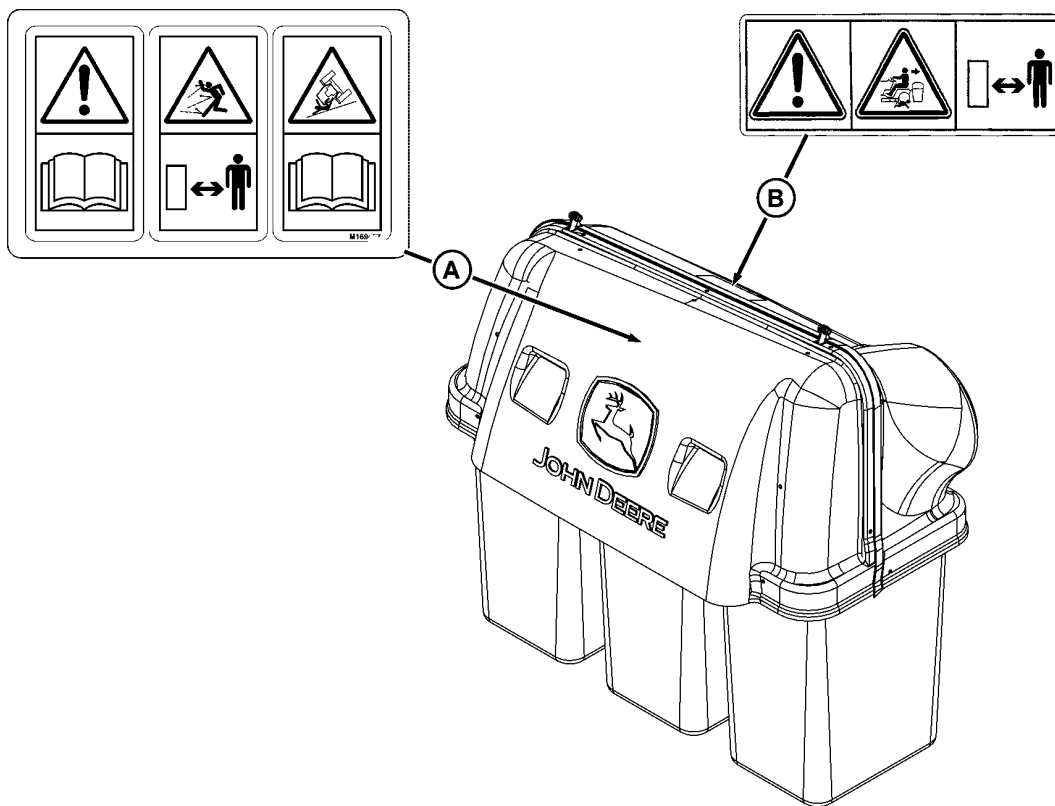
לרישום המוצר באינטרנט, פשוט עבור אל www.JohnDeereWarrantyRegistration.com.
מילוי הפרטים,

באינטרנט או בתעודת האחריות של המוצר, מבטיח שהמוצר יקבל
שירות לאחר המכירה, ומידע חשוב עבור המוצר.

MP47322,00F45FF-33-05JUN17-1/1

מדבקות בטיחות ללא טקסט

מיקום מדבקות הבטיחות



A—קרא את ספר ההפעלה, מנע פציעה
B—מניעת פציעה כתוצאה מההתהפכות
M146579
M169457
 מעצמים מתעופפים, מנע פציעה
 כתוצאה מההתהפכות

MX1020340—UN—04AUG17

OUMX068,0001340-33-04AUG17-1/1

הבנת מדבקות הבטיחות ללא טקסט במכונה



TCT005498—UN—11SEP12

במקומות מסוימים על המכונה מוצמדים שלטי בטיחות המזהירים מפני סכנות פוטנציאליות. הסכנה מסומנת באיור בתוך משולש אזהרה. איור סמוך מסביר כיצד ניתן למנוע פציעות. שלטי בטיחות אלה, מיקומם על המכונה והסבר מילולי קצר מוצגים בפרק "בטיחות".

ייתכן שקיים מידע נוסף בנושא בטיחות על חלקים ורכיבים שמקורם בספקים חיצוניים ושאינם מופיעים בספר הפעלה זה.

MX00654,0000389-33-05JUN17-1/1

קרא את ספר ההפעלה

קרא את ספר ההפעלה

- ספר הפעלה זה מכיל מידע חשוב לתפעול בטיחותי של מכונה זו. למניעת תאונות, ציית לכל הוראות הבטיחות.

מנע פגיעה כתוצאה מעצמים נזרקים

- הרחק עוברי אורח מהמכונה בזמן ההפעלה.
- ודא שהמרזב במקומו.
- הפעל את המכסחת כשכל מערכת איסוף החומר מותקנת במקומה.
- אל תפתח את מערכת איסוף החומר כשהלהבים מסתובבים.
- כבה את המנוע לפני הסרת או התקנת השק.

מנע פגיעה כתוצאה מהתהפכות

- אל תיסע במקום שבו המכונה יכולה להחליק, להתהפך או להתגלגל.

GXT001478—UN—29AUG14



- למידע נוסף, עיין בפרק "הפעלה בשיפועים".

OUMX068,0000FB0-33-08FEB16-1/1

מנע פגיעה כתוצאה מלהבים מסתובבים

- אל תכניס את הידיים או הרגליים מתחת או לתוך המכסחת בעת שהמנוע פועל.
- התרחק מחלקים מסתובבים. אל תפתח או תסיר מגני בטיחות כשהמנוע פועל. הפעל את המפוח כאשר מכל הדשא כולו מאובטח היטב במקומו.
- עצמים שהועפו - לפני הכיסוח, נקה את אזור הכיסוח מעצמים שהלהבים עלולים להעיף. אל תפעיל את המכסחת ללא מרזב פריקה או מכל דשא שלם המאובטח במקומו.

MXT020341—UN—04AUG17



- הישאר במרחק בטוח מהטרקטור.
- קרא את ספר ההפעלה.

OUMX068,0001341-33-04AUG17-1/1

בטיחות

הפעלה בטיחותית

לפני ההפעלה, קרא, הבן וציית לכל ההוראות של כלי זה, להוראות ההפעלה של המכונה ולשלטי הבטיחות שעל הציד.

השתמש בזבורית קדמית נכונה. הסר את הזבורית עם הסרתה של מערכת איסוף החומר.

מכל האיסוף בולט מהחלק האחורי של המכונה. הזהר מעצמים בסביבה בעת ביצוע פניות חדות.

אל תפעיל את מערכת איסוף החומר אלא אם מכל הדשא כולו מאובטח היטב במקומו ומכסה תא האיסוף נעול היטב.

אל תניח לאיש לרכב על המכסחת או על מערכת איסוף החומר. אנשים על המכונה חשופים לפגיעה מעצמים זרים ועלולים ליפול מהמכונה. הרוכב על המכונה עלול להסתיר את שדה הראייה של המפעיל ולגרום לתאונה.

לפני הסרה או התקנה של מערכת האיסוף:

- עצור את המכסחת.

- נתק את המכסחת או את מעביר הכוח.

- כבה את המנוע והוצא את המפתח.

- לפני עזיבת מושב המפעיל, המתן שכל רכיבי המכונה יעצרו.

לפני נסיעה לאחור במכונה:

- עצור את המכונה.

- התבונן ובדוק שאין ילדים מאחורי מערכת האיסוף.

- הרחק עוברי אורח בעת פריקת מערכת איסוף החומר.

הפעלה בטיחותית בשיפועים:

- רוקן את תא האיסוף כשהוא מלא כדי מחצית.

- אל תפעיל בשיפועים תלולים.

- לפני פנייה, האט.

- הימנע מהאצה ועצירה פתאומיות.

- אל תחנה את המכונה עם מערכת איסוף חומר בשיפועים.

OUMX068,0000231-33-27MAR14-1/1

חנייה בטיחותית

1. כבה את המכונה על משטח ישר, לא בשיפוע.

2. נתק את להבי המכסחת או כל כלי מחובר אחר.

3. הנמך את הכלים אל הקרקע.

4. נעל את בלם החניה.

5. כבה את המנוע.

6. הוצא את המפתח.

7. לפני עזיבת מושב המפעיל, המתן שהמנוע וכל הרכיבים יעצרו.

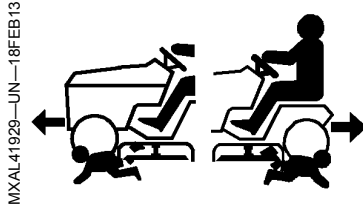
8. סגור את ברז הדלק, אם המכונה מצוידת בכזה.

9. נתק את הכבל המחובר לקוטב השלילי של המצבר או הסר את

כבל/י המצת (במנועי בנזין) לפני טיפול במכונה.

OUC1023,0000035-33-21FEB13-1/1

הגנה על ילדים

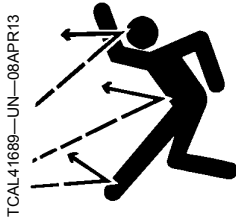


- אל תאפשר לילדים או לאדם ללא הכשרה מתאימה להפעיל את המכונה. הנחה את כל המפעילים שלא להניח לילדים לרכב על המכונה או על כלי.
- שמור על הילדים בבית בזמן הפעלת המכסחה, הרחק מאיזור הכיסוח ובהשגחת מבוגר אחראי שאינו המפעיל.
- היה ערני לנוכחותם של ילדים. אל תהיה בטוח שהילדים נשארו במקום בו ראית אותם לאחרונה. כבה את המכונה אם ילדים נכנסים לאזור העבודה.
- היזהר מאוד בעת גישה לפינות, שיחים, עצים או עצמים אחרים הפוגעים בשדה הראייה ועלולים למנוע ממך לראות ילדים.

- מוות או פציעה קשה עלולים להגרם כאשר ילדים שרצו פשוט להנות מממשחק במכסחת דשא יקבלו רשות להיות מורכבים על מכונה.
- ילדים מגלים משיכה למכסחות דשא ולפעולות הכיסוח. הם לא מסוגלים להבין את הסכנות הכרוכות בלהבים מסתובבים או בעובדה שהמפעיל אינו מודע לנוכחותם.
- ילדים שאפשרו להם לעלות בעבר על מכסחת עלולים להופיע באופן פתאומי באזור הכיסוח כדי לזכות בנסיעה נוספת, ולהידרס.
- אם המפעיל אינו מודע לנוכחותם של ילדים, תאונות טרגיות עלולות להתרחש, במיוחד אם ילד ניגש למכונה מאחור. עצור את להבי המכסחת בזמן ולפני הנסיעה לאחור והתבונן היטב כלפי מטה ולאחור והיזהר במיוחד מפני ילדים.
- אל תעלה אף פעם ילדים על המכונה או על הכלי, גם אם הלהבים כבויים. אל תגרור ילדים בעגלה או בגרור. הם עלולים ליפול ולהיפצע קשה, או להפריע להפעלה הבטיחותית של המכונה.
- אל תפעיל אף פעם את המכונה ככלי שעשועים או לצורך בידור ילדים.

OUO1023,0000037-33-21FEB13-1/1

מנע פציעה כתוצאה מעצמים נזרקים



- בעת הפעלת הרכב עם מערכת איסוף (MCS) מותקנת, ודא שכל המרזבים והצינורות מאובטחים במקומם. הקפד שתא האיסוף יישאר סגור או שמערכת האיסוף תישאר במצב פעולה.
- כבה את המנוע ושים לב שכל החלקים נעצרו לפני הסרת או הגבהת רכיבי הכלי.
- מנע פציעה מהלהבים ומעצמים נזרקים. הסר את הכלי בזמן הפעלת הרכב במצב פריקה צדית. ודא שמגן המסיט במקומו על שולחן הכיסוח אם הכלי הוסר.

OUMX068,0000234-33-18SEP13-1/1

מנע פציעה כתוצאה מלהבים מסתובבים



- הרחק את הידיים והרגליים מהלהבים המסתובבים וממכלול המפוח כשהמנוע פועל.
- כבה את המנוע והמתן עד שכל החלקים הנעים ייעצרו.
- אל תפעיל את מערכת האיסוף או את המפוח אלא אם כן כל רכיבי הכלי המחובר נעולים במקומם.

OUMX068,0000235-33-18SEP13-1/1

ביצוע תחזוקה בטיחותית

- לפני טיפול במכונה או בציוד, שחרר בזהירות את הלחץ מכל רכיב שאצורה בו אנרגיה, כגון רכיבים הידרוליים או קפיצים.
- הנמך את הכלי המורכב או את יחידות החיתוך אל הקרקע או למעצור המכני והזז את ידיות הבקרה ההידרוליות כדי לשחרר את הלחץ ההידרולי.
- תמוך בכל חלק של המכונה או של הכלי הדורש הגבהה לצורך הטיפול. השתמש במעמדי הגבהה או נעל את הברזים כדי לתמוך ברכיבים בעת הצורך.
- אל תפעיל את המנוע אם בלם החניה לא נעול.
- הקפד שכל החלקים במצב טוב ומותקנים היטב. תקן נזקים מיד.
- החלף חלקים שחוקים או שבורים. החלף את כל מדבקות הבטיחות שנשחקו או ניזוקו.
- בדוק לעתים קרובות את הקשיחים כדי לוודא שהציוד במצב עבודה בטיחותי.
- אל תבצע שינויים במכונה או בהתקני הבטיחות. התאמות ללא אישור במכונה או בכלי עלולות לפגום בתפקוד ובבטיחות.

- רק למבוגרים מוסמכים ומיומנים מותר לטפל במכונה זו.
- לפני תחילת הטיפול, ודא שאתה מכיר את הליך ביצועו. שמור על סביבת עבודה נקייה ויבשה.
- אל תפעיל את המנוע בחלל סגור שבו עלולים להצטבר אדי פחמן חד-חמצני.
- אל תשמן, אל תטפל ואל תכוון את המכונה כשהיא בתנועה. שים לב שכל התקני הבטיחות במקומם ובמצב עבודה תקין. שמור על הידוק הקשיחים.
- הרחק ידניים, רגליים, בגדים, תכשיטים ושער ארוך מחלקים נעים כדי למנוע הסתבכות בהם.
- הנמך את הכלי לקרקע או למעצור הבטיחות המכניים לפני הטיפול בכלי. נתק את ההספק וכבה את המנוע. נעל את בלם החניה והוצא את המפתח. הנח למכונה להתקרר.
- נתק את המצבר או הסר את חוטי המצת (במנועי בנזין) לפני ביצוע תיקונים.

OUMX068,0000236-33-04AUG17-1/1

הרכבה

חלקים בערכה

חלקים באריזה

כמות	תיאור
1	תא האיסוף (A)
2	מוט, תמיכה בתא האיסוף
3	שק דשא (C)
1	מסגרת התקנה (D)
1	שקית חלקים

חלקים בשקית

כמות	תיאור
2	פינ, קדוח
2	בורג, M8x16
2	פינ פציל
4	אום, M10
2	אום, M8

MXT020342—UN—07AUG17

OUMX068,0001343-33-07AUG17-1/1

הרכבת מערכת האיסוף

חשוב: מנע נזק! כדי למנוע שריטות בתיבת תא האיסוף, הרכב את תא האיסוף בשטח ללא חומרים שורטים.

- מקם את תא האיסוף בשטח חלק ולא שורט כשהמכסה פונה כלפי מעלה.
- מקם את מסגרת ההתקנה (B) כשהתפסים (C) פונים כלפי מטה.
- החלק את מסגרת ההתקנה לתחתית של מסילות התמיכה (D).

MXT020343—UN—07AUG17

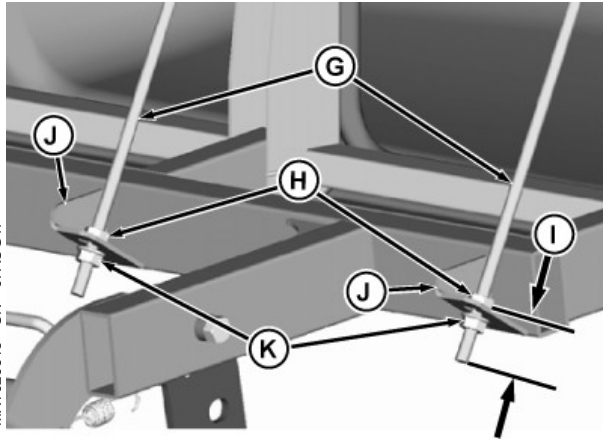
OUMX068,0001344-33-07AUG17-1/5

- יישר את החורים במסגרת עם החורים במסילות התמיכה. התקן את שני הפינים הקדוחים (E) מהחלק החיצוני של מסילות התמיכה.
- התקן את שני הפינים הפצילים (F) בחורים של הפינים הקדוחים. אבטח את הפינים הפצילים על ידי כיפוף הקצוות באמצעות פלייר.

MXT020344—UN—07AUG17

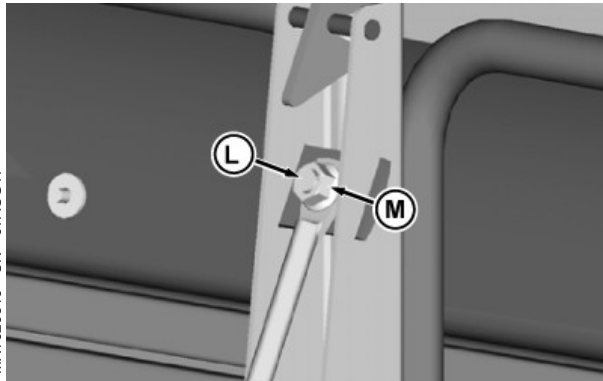
OUMX068,0001344-33-07AUG17-2/5

המשך בעמוד הבא

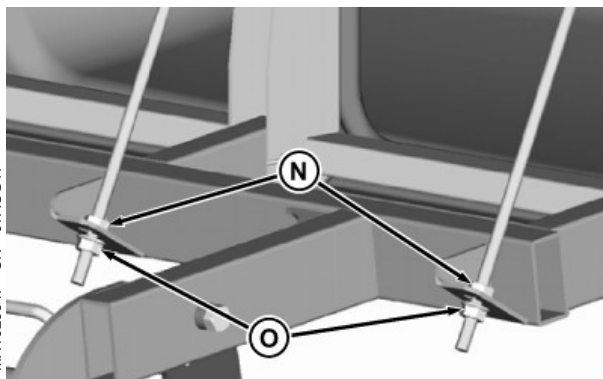


6. קח את מוטות התמיכה של תא האיסוף (G). התקן אום אוגן M10 (H) על כל מוט כך שהאוגן פונה כלפי מטה לכיוון הקצה המתוברג של המוט. סובב את האום על המוט למרחק (I) של 40 מ"מ (9/16-1 אינץ') מאום האוגן לתחתית המוט המתוברג.

7. הכנס את מוטות התמיכה של תא האיסוף לתוך התושבות (J). התקן אום אוגן M10 (K) על כל קצה של המוטות כשהאוגן פונה כלפי התושבת. אל תהדק את האומים.



8. אבטח את הקצה האחר של כל מוט תמיכה לתעלת התמיכה של תא האיסוף באמצעות בורג M8x16 (L) ואום אוגן M8 (M). הדק את האומים.



9. שמור על המיקום הראשוני של אומי האוגן העליונות (N). הדק את אומי האוגן התחתונות (O).

הכנת הרכב

הכנת הרכב

• Power Flow™

מידע: קרא את מלוא הפרק "הרכבה" בספר הפעלה זה בעת התקנה ראשונה של כלי.

הגדרת המכונה

- בדוק את לחץ האוויר בצמיגי המכונה לפני הפעלתה. (עיין בספר ההפעלה של המכונה שלך).

ציוד דרוש

- ערכת חיבור Click-N-Go™

OUMX068,0001342-33-07AUG17-1/1

התקנה

התקנת זבורית נכונה

הסר את הזבורית כשתא האיסוף לא מותקן כדי לוודא שליטה בהיגוי מומלץ להתקין זבורית קדמית כדי לאזן את מכל האיסוף האחורי: ויציבות.

- התקן שתי משקולות מזוודה בנות 18 ק"ג (40 ליב.) לחלק הקדמי של המכונה. עיין בספר ההפעלה של המכונה שלך.

OUMX068,0001345-33-10AUG17-1/1

בדיקת לחץ האוויר בצמיגים

בדוק את לחץ האוויר בצמיגי המכונה לפני התקנת מכל האיסוף. עיין בספר ההפעלה של המכונה שלך.

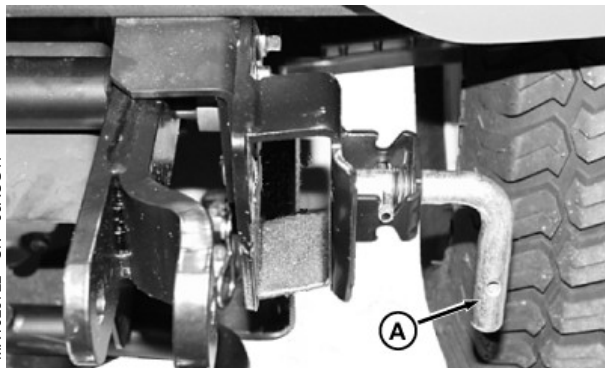
OUMX068,0001346-33-07AUG17-1/1

התקנת מכלול תא האיסוף

2. הסר את השקים ממכלול מכל האיסוף.

1. החנה את המכונה באופן בטיחותי. (עיין בסעיף "חנייה בטיחותית" בפרק "בטיחות").

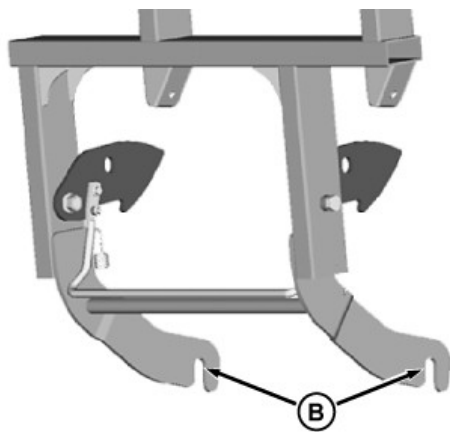
OUMX068,0001347-33-09AUG17-1/6



MXT020722—UN—09AUG17

OUMX068,0001347-33-09AUG17-2/6

3. הזז למצב נעילה פתוח את פני Click-N-Go™ העליונים (A) בשני הצדדים.



MXT020723—UN—08AUG17

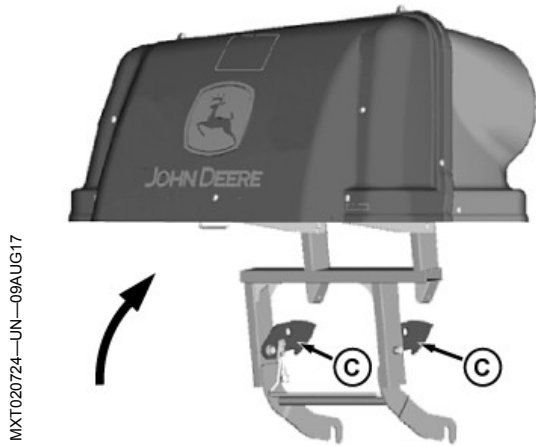
OUMX068,0001347-33-09AUG17-3/6

מידע: טרקטורים מסדרת X900: הגבה לחלוטין את קשת ההתהפכות (ROPS) ונעל אותה לפני התקנת תא האיסוף. אסור שקשת ההתהפכות תהיה במצב מחצית הגובה כדי לא להפריע לפתיחת הדלת של תא האיסוף בעת הסרת השק.

4. הנח את מכלול מכל האיסוף על משטח לא שורט ויישר את החריצים (B) במסגרת מכל האיסוף עם פני Click-N-Go™ התחתונים.

המשך בעמוד הבא

5. סובב כלפי מעלה את מכלול תא האיסוף עד שהתפסים (C) ייתפסו בתושבות Click-N-Go™.

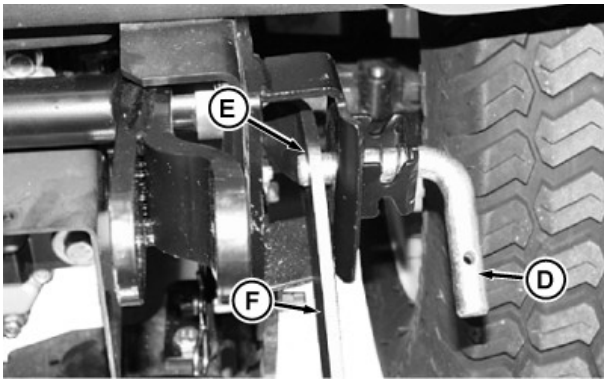


MXT020724—UN—09AUG17

OUMX068,0001347-33-09AUG17-4/6

מידע: בעת ההתקנה, הטה מעט את מכלול מכל האיסוף כדי לוודא שפיני Click-N-Go™ (D) ננעלו בחורי ההתקנה של התפסים במכל האיסוף.

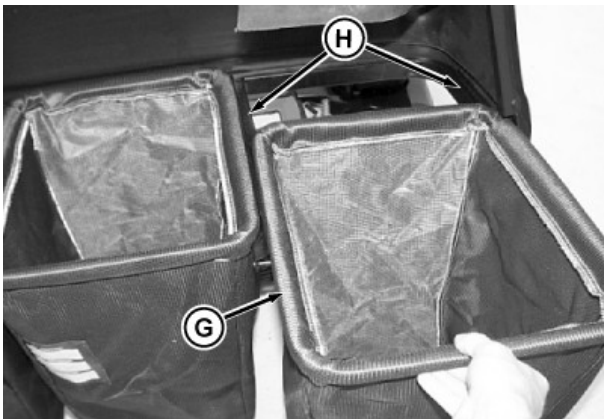
6. שחרר את פיני Click-N-Go™ העליונים (D) ממצב הנעילה הפתוחה כך שיוכלו להינעל בחורי ההתקנה (E) של תפסי (F) מכל האיסוף.



MXT020725—UN—09AUG17

OUMX068,0001347-33-09AUG17-5/6

7. החלק את השקים (G) למקומם במסגרת התמיכה (H) כך שתוויות הבטיחות נראות לעין בחלק האחורי של המכונה והצד העשוי מבד פונה קדימה.



MXT020726—UN—09AUG17

OUMX068,0001347-33-09AUG17-6/6

כוונון תא האיסוף

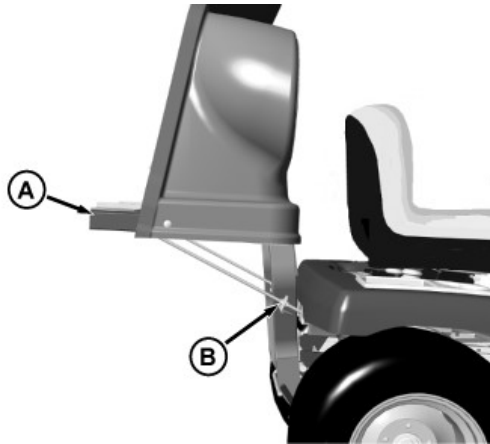
1. פתח את תא האיסוף.

מידע: יש להחנות את המכונה על שטח ישר כשהצמיגים מנופחים בלחץ האוויר הנכון לפני כונון תא האיסוף.

OUMX068,0001348-33-09AUG17-1/2

המשך בעמוד הבא

MXT020727—JUN—09AUG17



2. עמוד לצד תא האיסוף. יש להטות את מסגרת התמיכה (A) בזווית של 2° עד 3° מהזווית האופקית. כוון את תא האיסוף אם יש צורך:
 - a. שחרר את האומים (B) במוטות התמיכה של תא האיסוף.
 - b. כוון את האומים עד שמסגרת התמיכה נוטה מעט קדימה.
3. הדק את האומים.

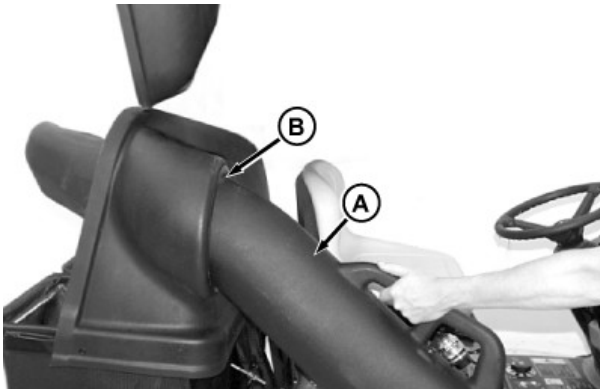
OUMX068,0001348-33-09AUG17-2/2

התקנת מרזב Power Flow™

1. פתח את מכסה תא האיסוף.

OUMX068,0001349-33-10AUG17-1/3

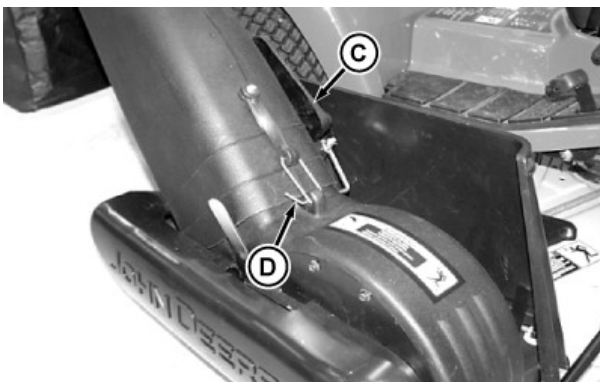
MXT020728—JUN—09AUG17



2. הכנס את הקצה העגול של המרזב (A) לתוך הפתח בתא האיסוף (B). הכנס את המרזב לתא האיסוף עמוק מספיק כדי לספק מרווח עבור חיבור Power Flow™.

OUMX068,0001349-33-10AUG17-2/3

MXT020729—JUN—09AUG17



3. הגבה והחזק את דלת פתח הפליטה (C) ב-Power Flow™.
4. הכנס לחלוטין את המרזב לפתח היציאה של המפוח.
5. אבטח את וו הרצועה (D) ללולאה ב-Power Flow™.
6. סגור ונעל את את מכסה תא האיסוף.

OUMX068,0001349-33-10AUG17-3/3

הסרה ואחסון

הסרת שקי הדשא וריקונם

1. החנה את המכונה באופן בטיחותי. (עיין בסעיף "חנייה בטיחותית" בפרק "בטיחות").

⚠ **זהירות:** מנע פציעות! תכולת שקי הדשא מכבידה את מכל האיסוף וגורמת לאי-יציבות. הסר ורוקן את השקים לפני הסרת מכל האיסוף מהמכונה.

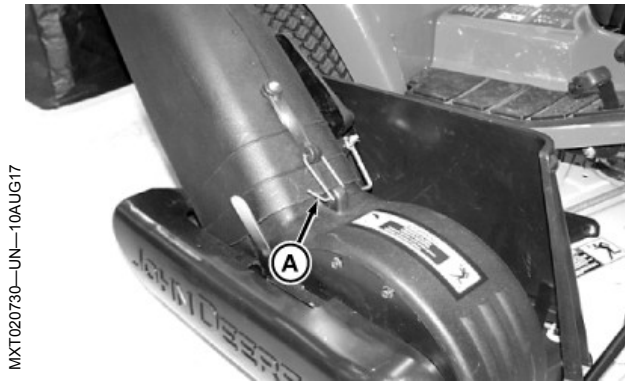
OUMX068,000134A-33-10AUG17-1/1

הסרת מרזב Power Flow™

1. פתח את תא האיסוף.

OUMX068,000134B-33-10AUG17-1/3

2. שחרר את וו הרצועה (A) מה-Power Flow™.

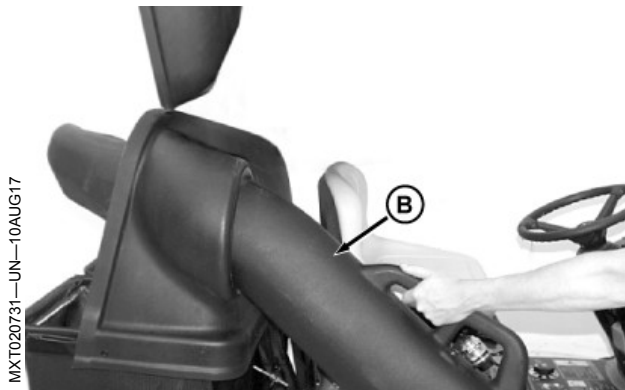


OUMX068,000134B-33-10AUG17-2/3

3. הזז את המרזב (B) לתא האיסוף עד שהוא מתנתק מה-Power Flow™.

4. הסר את המרזב מתא האיסוף.

5. סגור ונעל את את מכסה תא האיסוף.



OUMX068,000134B-33-10AUG17-3/3

הסרת מכלול תא האיסוף

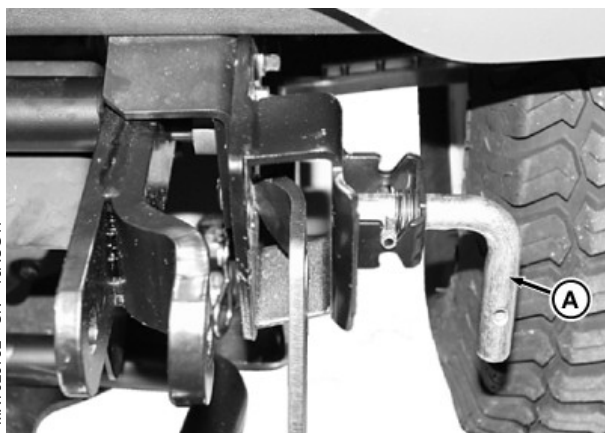
1. ודא שמכסה תא האיסוף נעול.

חשוב: מנע נזק! למניעת שריטות בתיבת תא האיסוף, התקן והסר את תא האיסוף על משטח לא-שורט.

OUMX068,000134C-33-10AUG17-1/3

המשך בעמוד הבא

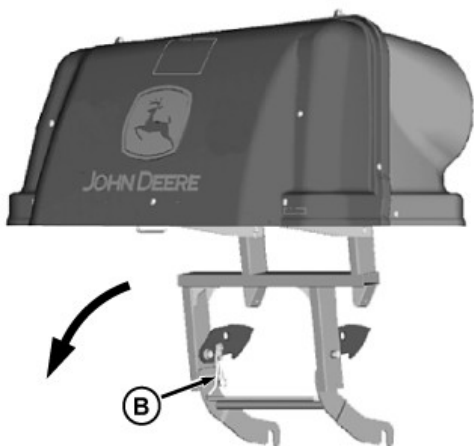
2. הזז את פני Click-N-Go™ (A) למצב הנעול.



MXT020732—JUN—10AUG17

OUMX068,000134C-33-10AUG17-2/3

3. בעודך עומד מאחורי מכלול מכל האיסוף, אחוז בביטחה את מכלול תא האיסוף ולחץ על מוט השחרור (B).
4. הטה כלפי מטה את מכלול תא האיסוף והנח אותו על משטח לא-שורט.
5. משוך והרחק מהמכונה את מכלול תא האיסוף.
6. שחרר את פני Click-N-Go™ ממצב הנעילה הפתוחה.



MXT020733—JUN—10AUG17

OUMX068,000134C-33-10AUG17-3/3

הסרת הזבורית

הסר זבורית קדמית. הסרת הזבורית מבטיחה הפעלה נכונה של המכונה כשתא האיסוף לא מותקן.

⚠️ זהירות: מנע פציעות! כדי לוודא הפעלה נכונה של המכונה, הסר את הזבורית כשמערכת האיסוף לא מותקנת.

OUMX068,000134D-33-10AUG17-1/1

אחסון

חשוב: מנע נזק! למניעת שריטות בתיבת תא האיסוף, אחסן את תא האיסוף על משטח לא-שורט.

6. אם ניתן, אחסן את תא האיסוף, המרזב, וה-Power Flow™ במקום קריר וחשוך ועל משטח לא-שורט. אם יש לאחסן חלקים אלה בחוץ, כסה אותם בריעה חסינת מים.
7. קפל את שקי הדשא, או תלה אותם הפוך, הרחק ממזיקים וללא השפעה של מזג האוויר.

1. הסר את מערכת איסוף החומר.
2. רוקן ונקה את תא האיסוף, המרזב, וה-Power Flow™.
3. הסר את הזבורית ששימשה בזמן הכיסוח. הסרת הזבורית מבטיחה הפעלה נכונה של המכונה כשמערכת איסוף החומר לא מותקנת.
4. החלף חלקים פגומים או חסרים. ודא שכל הקשיחים מאובטחים.
5. למניעת חלודה, תקן התקלפות צבע במשטחי המתכת.

OUMX068,000134E-33-10AUG17-1/1

הפעלה

שימוש במחווני מילוי

לביצועים מיטביים, מערכת איסוף החומר זקוקה לזרימת אוויר ללא הפרעה משולחן הכיסוח לשקים. מחווני מילוי במרזב האיסוף מודד את זרימת האוויר במערכת. כשהשקים מלאים, לחץ האוויר במרזב גדל וגורם להגבהת הדיאפרגמה הצהובה (A). אם המרזב סתום במקום כלשהו בין המחווני לתא האיסוף, המחווני יציג מצב מלא של תא האיסוף.

שמור על זרימת אוויר מספקת:

- שמור על נקינות של Power Flow™, המרזב, תא האיסוף והחלק התחתון של שולחן הכיסוח.
- שמור את ידית המצערת במצב מהיר אך סע לאט.
- אזן את המכסחת לפני-לאחור כך שהחלק האחורי של המכסחת לא יהיה גבוה יותר מ-10 מ"מ (3/8 אינץ') מחזית המכסחת.

- הפעל את המכסחת במצבי חיתוך גבוהים יותר.
- החלף להבי מכסחת שחוקים או פגומים.

MXT020734—UN—10AUG17

OUMX068,000134F-33-10AUG17-1/1

פירוק לצורך בדיקה או פתיחת סתימה במערכת איסוף החומר

⚠ זהירות: מנע פציעות! הלהבים המסתובבים מסוכנים:

- החנה באופן בטיחותי את המכונה ונעל את בלם החניה לפני עזיבת המושב.
- כבה את המכסחת.
- כבה את המנוע.

לפני עזיבת המושב:

1. כבה את המכונה על משטח ישר, לא בשיפוע.

2. נתק את מעביר הכוח (PTO).
3. הנמך את הכלים אל הקרקע.
4. נעל את בלם החניה.
5. כבה את המנוע.
6. הוצא את המפתח.
7. המתן שהמנוע וכל הרכיבים יעצרו, לפני עזיבת מושב המפעיל.

OUMX068,0001350-33-10AUG17-1/1

פתיחת סתימה במערכת איסוף החומר

⚠ זהירות: מנע פציעות! כדי למנוע פציעות מלהבי המכסחת, אל תנסה לפתוח סתימה במרזב הפריקה בזמן שהמנוע פועל.

1. החנה את המכונה באופן בטיחותי. (עיין בסעיף "חנייה בטיחותית" בפרק "בטיחות").
2. פתח את תא האיסוף. בדוק את פתח היציאה של המרזב.
3. הסר את המרזב מה-Power Flow™. בדוק את פתח הכניסה של המרזב.
4. הטה והרחק את ה-Power Flow™ משולחן הכיסוח. חפש הצטברויות של דשא ופסולת מתחת לשולחן הכיסוח.

MXT020735—UN—10AUG17

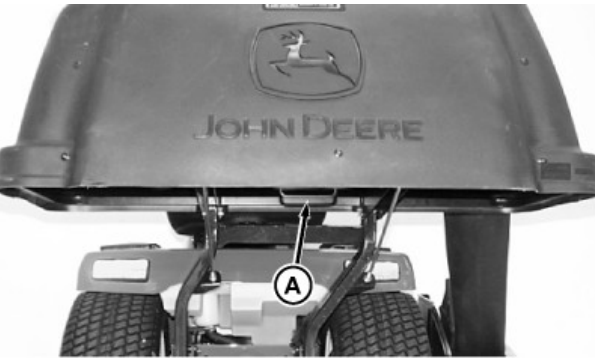
OUMX068,0001351-33-10AUG17-1/1

התקנה והסרה של שקי הדשא

התקנה

1. משוך לאחור את הידית (A) כדי לשחרר את מכסה תא האיסוף.
2. הרם את מכסה תא האיסוף.

MXT020736—UN—10AUG17



OUMX068,0001352-33-10AUG17-1/2

3. החלק את השקים (B) למקומם במסגרת התמיכה (C) כך שתוויות הבטיחות נראות לעין בחלק האחורי של המכונה והצד העשוי מבד פונה קדימה.

4. סגור את מכסה תא האיסוף. ודא שהמכסה נעול ומאובטח.

הסרה

1. משוך לאחור את הידית (A) כדי לשחרר את מכסה תא האיסוף.
2. הרם את מכסה תא האיסוף.
3. הזז את השקים (B) ממסגרת התמיכה (C).
4. סגור את מכסה תא האיסוף. ודא שהמכסה נעול ומאובטח.

MXT020737—UN—10AUG17



OUMX068,0001352-33-10AUG17-2/2

מילוי השקים

- בדוק לעתים קרובות את מפלס שאריות הדשא.
- כדי למנוע סתימה במרזב, רוקן את השקים כשהם מלאים.

- השקים השמאלי והאמצעי מתמלאים בדרך כלל ראשונים.
- למניעת התהפכות, מלא את השקים לא יותר ממחציתם בעבודות כיסוח בשיפועים.

OUMX068,0001353-33-10AUG17-1/1

עצות לאיסוף

חשוב: מנע נזק! אל תשאיר שאריות דשא בשקים:

- הלחות עלולה לגרום נזק לשקים.
- שאריות הדשא מהוות סכנת שרפה.

- הפעל את המנוע במצערת מלאה. אם המנוע מאט, הפחת את מהירות הנסיעה.
- אסוף את הדשא רק כשהוא פחות רטוב. דשא רטוב יסתום ככל הנראה את שולחן הכיסוח ואת מערכת איסוף החומר.
- שמור את המכסה תפוס כדי לאטום מפני חדירת אוויר.
- אסוף את כל הסלעים, האבנים, המקלות ויתר הפסולת לפני הכיסוח והאיסוף. חתוך את הדשא בפעם הראשונה גבוה יותר מהרצוי כדי להימנע מכשולים בלתי נראים העלולים לגרום נזק למכסחת או למערכת האיסוף.

- אל תשאיר דשא או עלים בשקיות למשך הלילה או לפרקי זמן ארוכים. הלחות מהעלים או הדשא תגרום להתפוררות השקים. כמו כן, העלים והדשא בשקים דליקים ועלולים לגרום לשרפה.
- מסיבה זו, אל תאחסן שקיות אשפה ובהן עלים, או ציוד איסוף עם שקים מלאים לגמרי או חלקית במוסך או במבנה סגור אחר.
- שאריות הדשא יוצרות דשן מעולה. השאריות יכולות לשמש כדשן בין תלמי הגן או סביב הפרחים, השיחים העצים.
- ניתן להכניס שקיות ניילון או פלסטיק לתוך שקי הבד כדי לסייע בהשלכת הדשא או העלים. השתמש בשקיות דשא או עלים בנפח 45 גלון. עטוף את שק הבד בשקית פלסטיק מכל הכיוונים כך שיהיה אפשר לקשור ולאטום אותה בקלות לאחר המילוי.
- להסרת שקיות הפלסטיק, קשור ראשית וסגור את השקית. הסר מתא האיסוף את שק הבד עם השקית. הרם והוצא את שקית הפלסטיק משק הבד והשלך את הדשא הקצוץ.

OUMX068,0001354-33-10AUG17-1/1

לאחר האיסוף

חשוב: מנע נזק! אל תשאיר שאריות דשא בשקים:

- הלחות עלולה לגרום נזק לשקים.
- שאריות הדשא מהוות סכנת שרפה.
- רוקן מיד את השאריות מהשקים. כדי למנוע בלאי, תן לשקים להתייבש לאחר הכיסוח.

- למניעת שרפה בעת אחסון המכסחת, תן למנוע להתקרר.
- למניעת הצטברות פסולת ושרפה, נקה בלחץ אוויר, אם ניתן, את החלק העליון של שולחן הכיסוח, המנוע, ומערכת איסוף החומרים.
- למניעת הצטברות פסולת ולניקוי כימיקלים משתכים שפוזרו בדשא, נקה במים בלחץ את החלק התחתון של שולחן הכיסוח.
- לאחר שטיפת שולחן הכיסוח, הפעל מספר דקות את המכסחת כדי שתתייבש.

OUMX068,0001355-33-10AUG17-1/1

שינוע

- אם מערכת איסוף החומר נשארת על הטרקטור בזמן השינוע, עקוב אחר ההנחיות הבאות בעת גרירת היחידה:
- רוקן את שקי הבד והסר אותם מתא האיסוף. במהירות נסיעה בכביש, הרוח עלולה לגרום לבלאי בשקי הבד.

- ודא שמכסה תא האיסוף נעול ומאובטח למסגרת תא האיסוף.
- אם משנעים את היחידה למרחק רב או במהירות גבוהה, הסר את מערכת איסוף החומר לפני השינוע.

OUMX068,0001356-33-10AUG17-1/1

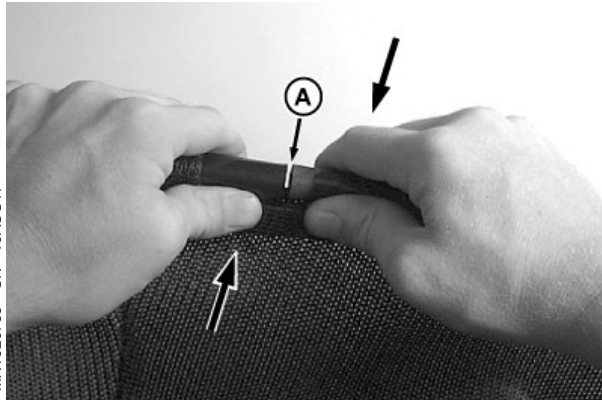
טיפול

החלפת שקי דשא

2. הסר את השקים מתא האיסוף.

1. החנה את המכונה באופן בטיחותי. (עיין בסעיף "חנייה בטיחותית" בפרק "בטיחות").

OUMX068,0001357-33-10AUG17-1/3



MX1020738—UN—10AUG17

OUMX068,0001357-33-10AUG17-2/3

3. הזז את השק סביב המסגרת עד שהתפר (A) מופיע בפתח השק.

חשוב: מנע נזק! אל תכופף את קצות צינור המסגרת יותר מ-13 מ"מ (1/2 אינץ') כדי לא לעוות את המסגרת.

4. משוך והפרד את צינור המסגרת. להשגת מרווח של 13 מ"מ (1/2 אינץ') לצורך הסרת השק, דחוף בעדינות את קצות הצינור בכיוונים מנוגדים.



MX1020739—UN—10AUG17

OUMX068,0001357-33-10AUG17-3/3

5. העבר את חומר השק סביב צינור המסגרת עד להסרת השק.

6. השחל את השק על צינור המסגרת.

7. חבר את קצות צינור המסגרת.

8. כוונן את השק כך שתווית הבטיחות תראה לעין בחלק האחורי של המכונה כשהשק מותקן.

פתרון בעיות

שימוש בטבלת פתרון הבעיות

אם נתקלת בבעיה שאינה מפורטת בטבלה זו, פנה לסוכן המורשה לקבלת טיפול.
אם בדקת את כל הסיבות האפשריות המפורטות והבעיה עדיין קיימת, פנה לסוכן המורשה.

MP47322,00F467B-33-03MAY17-1/1

פתרון בעיות סמכל האיסוף

הבעיה	בדיקה
מחונן המילוי מציין מוקדם מדי שתא האיסוף מלא.	המרזב סתום.
מחונן המילוי לא עובד.	צינור זרימת האוויר פגום, סתום או מותקן באופן שגוי.
הדשא לא נאסף לחלוטין.	הדשא רטוב מדי. מהירות המצערת נמוכה מדי. מהירות הנסיעה גבוהה מדי. שקי הדשא מלאים. רשת הפליטה של תא האיסוף מלוכלכת. המרזב או ה-Power Flow™ סתומים. שולחן הכיסוח סתום או מלוכלך. להבי המכסחת לא נכונים או קהים. שולחן הכיסוח אינו מאוזן נכון. גובה הכיסוח נמוך מדי.
שובל של שאריות עשב מאחור או שעשב עף הצידה.	המרזב סתום. בעיה ב-Power Flow™. שקי הדשא מלאים.
המרזב או ה-Power Flow™ סתומים.	הדשא רטוב מדי. מהירות המצערת נמוכה מדי. מהירות הנסיעה גבוהה מדי. שקי הדשא מלאים. רשת הפליטה של תא האיסוף מלוכלכת. שולחן הכיסוח אינו מאוזן נכון. גובה הכיסוח נמוך מדי. שולחן הכיסוח סתום או מלוכלך.
דשא יוצא מתא האיסוף.	מכסה תא האיסוף לא נעול. אטם תא האיסוף פגום או חסר.

OUMX068,0001358-33-11AUG17-1/1

מפרטים

מכל איסוף אחורי בנפח 14 בושל

המלצות לזבורית קדמית שתי משקולות מזוודה 18 ק"ג (42 ליב.)
קיבולת כוללת..... 0.49 מטרים³ (13.9 בושל)
נפח בכל שק 0.08 מטרים³ (2.4 בושל)
משקל (שקים ריקים) 34 ק"ג (76 ליב.)

OUMX068,0001359-33-11AUG17-1/1

הצהרת איכות John Deere

איכות John Deere

C. אם אנשי השירות והחלקים אינם מסוגלים לפתור את הבעיה, גש למנהל הסוכנות או לבעלים.

D. אם הסוכן לא פותר את בעיותיך, עבור לשלב 3.

שלב 3

צור קשר עם John Deere

A. סוכן John Deere הינו המקור היעיל ביותר בפנייה בכל בעיה, אבל אם אינך מסוגל לפתור את הבעיה לאחר בדיקה בספר ההפעלה ויצירת קשר עם הסוכן, צור קשר עם John Deere לקבלת סיוע.

B. לשירות יעיל ומהיר, הכן בבקשה את הדברים הבאים לפני שתתקשר:

- שם הסוכן אתו עבדת.
- מספר הדגם של הציוד שלך.
- מספר שעות המכונה (אם זמין).
- המספר הסידורי אותו רשמת על הדף הפנימי של מעטפת ספר הפעלה זה.
- אם הבעיה נוגעת לכלי, את מספר זיהוי הכלי.

C. חייג אז 1-800-537-8233 (ארה"ב וקנדה) והיועץ שלנו יעבוד עם הסוכן שלך כדי לבדוק את הבעיה. אם אתה מחוץ לארה"ב או לקנדה, פנה אלינו באתר הזה:

http://www.deere.com/globalhome/deerecom/global_home.page?CC=true

בחר את ארצך ולחץ על הקישור Contact Us.

SP66632,00043A7-33-10MAY17-1/1

ציוד John Deere הוא יותר מסתם קנייה, זוהי השקעה באיכות. איכות זו כוללת את הציוד וגם תמיכה באספקת חלקי חילוף ושירות של John Deere. תמיכה זו נדרשת כדי לשמור על שביעות רצונך כלקוח.

זו הסיבה ש-John Deere יזם הליך לטיפול בשאלותיך ובבעיותיך במידה ותתעוררנה כאלה. שלושת השלבים הבאים יסייעו להנחות אותך דרך ההליך.

שלב 1

עיין בספר ההפעלה שלך

A. יש בו שרטוטים רבים ומידע מפורט לגבי ההפעלה הבטוחה והנכונה של הציוד שלך.

B. הוא מספק נהלים לפתרון בעיות, ומידע למפרטים.

C. הוא מספק פרטים להזמנת קטלוג חלקים, מדריך תחזוקה ומדריך טכני.

D. אם שאלותיך לא ייענו בספר ההפעלה, עבור לשלב 2.

שלב 2

צור קשר עם הסוכן

A. סוכן John Deere נושא באחריות, בסמכות וביכולת להשיב על שאלות, לפתור בעיות ולמלא את צרכי החלקים והטיפול שלך.

B. ראשית, דון בשאלותיך ובבעיותיך עם צוות השירות והחלקים המיומן של הסוכן.

אינדקס

עמוד	עמוד
35-1 מחוון מילוי, שימוש מכלול תא האיסוף	א
30-1 הסרה	30-2 אחסון
25-1 מכלול תא האיסוף, התקנה	איסוף
35-1 מערכת איסוף החומר, פתיחת סתימה	35-3 לאחר
50-1 מפרטים	35-2 עצות
מרזב, Power Flow™	
30-1 הסרה	ב
25-3 התקנה	
פ	10-1 בטיחות, הפעלה
00-1 פרטי הקנייה, תיעוד	ה
45-1 פתרון בעיות	20-1 הכנת הרכב
ר	ז
00-1 רישום אחריות	זבורית
ש	30-2 הסרה
	25-1 התקנה
35-3 שינוע	ט
שקי דשא	
40-1 החלפה	45-1 טבלת פתרון בעיות
35-2 התקנה והסרה	
30-1 ריקון	ל
35-2 שקים, מילוי	
ת	25-1 לחץ אוויר בצמיגים, בדיקה
25-2 תא איסוף, כוונן	מ
00-1 תאימות המוצר	05-1 מדבקות בטיחות, ללא טקסט
	05-1 מדבקות, בטיחות ללא טקסט

